

## Hintergründe & Infos

24

Geologie 26

Klima und Reisezeit 30

Pflanzen und Tiere 32

Geschichte 44

„Maoritanga“ – die Maorikultur 55

Wirtschaft und Umwelt 66

Kultur und Kino 68

Anreise 71

Einreiseformalitäten	71	Zollbestimmungen und Einfuhrregelungen	72
Botschaften und Konsulate	71	Flugpreise und Fluggesellschaften	72

Unterwegs in Neuseeland 74

... mit dem Flugzeug	74	... mit der Fähre	78
... mit dem Bus	75	... mit dem Auto, Camper oder Motorrad	78
... mit dem Backpackerbus	76	... mit dem Fahrrad	81
... mit der Bahn	77		

Übernachten 83

... in Motels und Motor Inns	84	... in Holiday Parks und auf Zeltplätzen	87
... in Hotels und „Hotels“	84	... in Backpacker-Hostels und Jugendherbergen	88
... im Bed & Breakfast, Homestay, Farmstay und Guesthouse	86	... in Backcountry-Huts	89

Essen & Trinken 90

Die Lokale	92	Getränke	95
Die Zutaten	94		

Sport & Freizeit 97

Angeln und Fischen, Hochseefischen	97	Bungy-Springen (Bungy Jumping)	98
Bergsteigen	97	Cricket	98
		Golf	98

Höhlenerkundung, Cave Rafting und Tubing	98	Rugby	102
Jetboot-Touren	99	Segeln	103
Kajak und Kanu	99	Skydiving (Fallschirmspringen)	103
Meeressäuger beobachten, Schwimmen mit Delfinen	100	Strände	103
Paragleiten und Drachenfliegen	100	Surfen, SUP und Windsurfen	103
Radfahren, Mountainbiken	100	Tauchen	104
Rafting, Wildwasser-Kajaken	101	Wandern und Trekking	104
Reiten	102	Wildwasser-Sledging und River-Surfing	107
		Wintersport	107

## Reisepraktisches von A bis Z 108

Ärztliche Versorgung, Apotheken und Krankenhäuser	108	Mehrwertsteuer	114
Arbeiten	108	Nachtleben, Clubs und Discos	114
Auswandern und Einwanderungsrecht	109	Notruf	114
Ein- und Ausreise	109	Öffnungszeiten	114
Feiertage	109	Rauchen	114
Geld, Banken und Kreditkarten	110	Schwule und Lesben	114
Gesundheitsrisiken	110	Stromanschlüsse und Steckdosen	114
Information	110	Telefonieren, Mailen und Internetsurfen	115
Konzert- und Theatertickets	112	Trinkgeld	116
Kriminalität	112	Toiletten	116
Landkarten, Straßenkarten, GPS	112	Versicherungen	117
Lord of the Rings und The Hobbit – Touren zu den Originalschauplätzen	113	Zeit	117
		Zeitungen	117

## Die Nordinsel 120

### Auckland City 122

... am Hafen und in der City	141	... im Süden: Manukau City und der Flughafen	153
... in Parnell und der Auckland Domain	145	North Shore	154
... am Tamaki Drive und an der Mission Bay	150	Devonport	154
... am Mount Eden, One Tree Hill, Manukau Harbour	150	Die Strände nördlich von Devonport	157
... in Ponsonby und an der St Mary's Bay	152		

<b>Die Region Auckland</b>		<b>158</b>
Die Hibiscus Coast und die Matakana Coast	159	Südlich von Auckland 168
Westlich von Auckland	163	Der Hauraki Gulf 169
Das Henderson- und das Kumeu-Weinbaugebiet	163	Rangitoto Island 170
Die Waitakere Ranges und die Strände der Westküste	165	Waiheke Island 172
		Great Barrier Island (Aotea) 175
		Tiritiri Matangi Island 178
<b>Die Region Northland</b>		<b>180</b>
Whangarei und Umgebung	183	Der hohe Norden 210
Die Bream Bay, Waipu und Mangawhai Heads	188	Der Whangaroa Harbour 210
Die Tutukaka Coast und die Poor Knights Islands	189	Die Doubtless Bay 211
Die Bay of Islands	192	Kaitia und Ahipara 213
Die Cape-Brett-Halbinsel	196	Die Aupouri-Halbinsel 214
Paihia und Waitangi	197	Hokianga und die Kauri Coast 218
Russell	202	Der Hokianga Harbour 219
Kawakawa	205	Die Kauriwälder und die Kauri Coast 222
Kerikeri	207	Dargaville und Matakohe 226
<b>Die Coromandel-Halbinsel</b>		<b>228</b>
Sport & Freizeit – Coromandel-Highlights	230	Ausflüge in die Umgebung von Whangamata 244
Thames, der Coromandel Forest Park und die Hauraki Plains	234	Tairua und Pauanui 246
Thames	234	Die Mercury Bay und Whitianga 247
Der Coromandel Forest Park	237	Vom Hot Water Beach bis Cooks Beach 247
Die Hauraki Plains und die Karangahake Gorge	238	Whitianga 250
Die Ostküste zwischen Waihi Beach und Tairua	240	Coromandel Town und der Norden 252
Waihi und Waihi Beach	240	Coromandel Town 252
Whangamata	243	Der Norden der Coromandel-Halbinsel 254
<b>Die Region Waikato</b>		<b>256</b>
Hamilton	257	Otorohanga 271
Umgebung von Hamilton	264	Te Kuiti 272
Raglan (Whaingaroa)	266	Das Tal von Waitomo 274
Kawhia	269	Von Te Kuiti nach Taranaki 282
Das King Country	271	

## **Die Regionen Taranaki und Whanganui** \_\_\_\_\_ **284**

New Plymouth	285	Stratford	303
Umgebung von New Plymouth	293	Hawera	304
Der Egmont National Park	296	Der Forgotten World Highway	305
Von New Plymouth über den Surf Highway (SH 45) nach Hawera	301	Whanganui	307
Von New Plymouth über Stratford und Hawera nach Patea	302	Der Whanganui National Park	314
		Great Walk: Whanganui River Journey	319

## **Die Bay of Plenty** \_\_\_\_\_ **320**

Katikati	321	Mount Maunganui	329
Matamata	323	Te Puke	334
Tauranga	324	Whakatane und Ohope	334
Das Tuhua Marine Reserve (Mayor Island)	328	White Island	340

## **Das zentrale Vulkanplateau** \_\_\_\_\_ **342**

Rotorua	345	Great Walk: Tongariro Northern Circuit	381
Die Geothermalregion um Rotorua	361	Turangi	382
Taupo	367	National Park Village	383
Umgebung von Taupo	373	Whakapapa Village	385
Der Tongariro National Park	376	Ohakune	386
Touren im Tongariro National Park	379	Waioru und die Desert Road	386
		Rangitikei und Taihape	387

## **Die Ostküste vom East Cape zur Hawke's Bay** \_\_\_\_\_ **388**

Die Region East Cape	390	Great Walk: Der Lake Waikaremoana Great Walk	414
Opotiki	392	Die Weinregion Hawke's Bay	415
Zwischen Opotiki und Te Araroa	394	Der Hawke's Bay Wine Trail <sup>GPS</sup>	418
Zwischen Te Araroa und Gisborne	398	Napier	421
Gisborne und die Poverty Bay	401	Hastings	432
Der Gisborne Wine Trail <sup>GPS</sup>	410	Die Ruahine Ranges und der Ruahine Forest Park	438
Zwischen Gisborne und Napier	411		
Touren im Te Urewera National Park	413		

## **Wellington und der Süden der Nordinsel** \_\_\_\_\_ **440**

Wellington	440	Porirua	476
Die Region Wairarapa	469	Kapiti Island	477
Die Kapiti Coast und die Region Manawatu	476	Paraparaumu	480
		Otaki	481

Levin	482	Palmerston North	484
Foxton	483		

## Die Südinself

### Die Regionen Marlborough und Nelson

Die Marlborough Sounds	493	Die Golden Bay	533
Picton	495	Der Takaka Hill	534
Der Queen Charlotte Sound	501	Takaka	535
Havelock und der Pelorus Sound	504	Ausflüge bei Takaka	537
Die westlichen Marlborough Sounds	507	Der Mittelteil des Kahurangi National Parks	538
Nelson	509	Collingwood	540
Die Tasman Bay	518	Ausflüge bei Collingwood	541
Zwischen Nelson und Motueka	518	Great Walk: Der Heaphy Track	542
Äpfel und Wein an der Tasman Bay	521	Der Nelson Lakes National Park	544
Motueka	522	Murchison	547
Der Ostteil des Kahurangi National Parks	525	Die Weinregion Marlborough	548
Kaiteriteri und Marahau	528	Blenheim	548
Der Abel Tasman National Park	529	Kaikoura	554
Great Walk: Der Abel Tasman Coastal Track	532	Touren auf der Kaikoura-Halbinsel	560

### Christchurch und die Region Canterbury

Christchurch	566	Methven und der Lake Coleridge	604
Ausflüge bei Christchurch	583	Der Mount Somers und das Tal des Rangitata	606
Lyttelton	585	Von Christchurch nach Timaru	608
Die Banks-Halbinsel	588	Ashburton	608
Der Tourist Drive von Christchurch bis Akaroa	589	Geraldine	609
Akaroa	590	Fairlie	609
Von Christchurch zum Lewis Pass	594	Timaru	609
Das Waipara-Weinland	594	Der Aoraki (Mount Cook) und das Mackenzie Country	611
Hanmer Springs	595	Lake Tekapo	612
Weiter zum Lewis Pass	597	Lake Pukaki und Mount Cook Village	614
Der Arthur's Pass National Park	599	Der Mount Cook National Park	617
Durch die Canterbury Plains in die Südalpentäler	603	Das Waitaki-Tal	622

## **Die Region Otago** \_\_\_\_\_ **626**

Dunedin	628	Central Otago	660
Die Otago Peninsula	644	Der Otago Central Rail Trail	661
Rund um die Otago-Halbinsel <sup>GPS</sup>	650	Alexandra	667
Oamaru	652	Clyde	669
Die Moeraki Boulders		Cromwell und Umgebung	671
und der Kaitiki Point	658	Das untere Clutha-Tal	675

## **Der Lake District** \_\_\_\_\_ **676**

Wanaka	677	Arrowtown	706
Der Mount Aspiring National Park	684	Das Gibbston Valley und die	
Über den Lake Hawea zum Haast		Kawarau Gorge	711
Pass und zur West Coast	685	Glenorchy und Umgebung	713
Queenstown	688	Great Walk: Der Routeburn Track	718

## **Die Region Southland und der Fiordland National Park** \_\_\_\_\_ **720**

Die Catlins	721	Der Fiordland National Park	744
Invercargill	729	Te Anau und der Lake Te Anau	746
Bluff	734	Great Walk: Der Kepler Track	752
Stewart Island (Rakiura)	735	Der Lake Manapouri und	
Great Walk: Der Rakiura Track	739	der Doubtful Sound	753
Ulva Island	739	Manapouri	755
Von Invercargill nach Te Anau	739	Auf dem Doubtful Sound	757
Riverton	740	Der Dusky Sound	758
Tuatapere und der Lake Hauroko	741	Der Milford Sound	759
Gore	743	Great Walk: Der Milford Track	764
		Das Hollyford-Tal	767

## **Die Region Westland** \_\_\_\_\_ **770**

Karamea	774	Zwischen Hokitika und	
Westport	779	Franz Josef Glacier	799
Von Inungahua Junction über		Ross	799
Reefton nach Greymouth	782	Pukekura und der Lake lanthe	800
Charleston by the Nile	783	Harihari	800
Der Paparoa National Park	784	Whataroa	800
Punakaiki und die Pancake Rocks	785	Okarito	801
Greymouth	787	Die Gletscherregion	802
Ausflüge und Touren bei		Franz Josef Glacier	
Greymouth	792	(Ort und Gletscher)	804
Hokitika	795	Fox Glacier (Ort und Gletscher)	805
Ausflüge bei Hokitika	798	Von Fox Glacier nach Haast	807
		Haast	809

<b>Glossar</b>			<b>811</b>
<b>Maori – Deutsch</b>	<b>811</b>	<b>Literatur zur Vor- und</b>	
<b>„Kiwi Speak“ – Deutsch</b>	<b>812</b>	<b>Nachbereitung der Reise</b>	<b>813</b>
<b>Register</b>			<b>819</b>